

**Willkommen
im Handwerk.**

**Welcome to
the world of
trades and
crafts.**

أهلاً في الحرف اليدوية

ERLERNEN SIE EINEN BERUF IM HANDWERK.

LEARN A TRADE.

تعلموا مهنة من الحرف اليدوية

Handwerkskammer Dresden
Am Lagerplatz 8
01099 Dresden
Telefon: 0351 4640-30
E-Mail: info@hwk-dresden.de

Informationen:
www.hwk-dresden.de/asyl
www.hwk-dresden.de/praktikum
www.hwk-dresden.de/lehrstellen

DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.



ERLERNEN SIE EINEN BERUF IM HANDWERK.

Im deutschen Handwerk gibt es rund 130 Ausbildungsberufe. Als Handwerker sorgen Sie dafür, dass vieles in unserem Alltag funktioniert – vom Auto bis zum Zahnersatz.

WARUM EINE AUSBILDUNG IM HANDWERK?

Weil das Handwerk engagierten Nachwuchs sucht und sichere Jobs bietet. Das deutsche Handwerk bildet im dualen System aus, das heißt Lehrlinge lernen in einem Betrieb und in einer Berufsschule. Ob in der Werkstatt oder auf der Baustelle: Im Handwerk können Männer und Frauen anpacken und ihr Wissen einsetzen.

Für die Dauer der Ausbildung erhalten Sie eine Vergütung, welche sich nach Ausbildungsberuf und Ausbildungsdauer (2, 3 oder 3,5 Jahre) richtet.

Voraussetzungen:

- gültiger Aufenthaltstitel
- Kenntnisse der deutschen Sprache (mindestens B1)
- Motivation, Engagement & Bereitschaft anzupacken

Wir empfehlen außerdem die Teilnahme an Projekten zur Kompetenzfeststellung, an einem Betriebspraktikum sowie eine Einstiegsqualifizierung über die Agentur für Arbeit.

Ansprechpartner: **Rebecca Purath**

Telefon: 0351 4640-995

E-Mail: ivana.purath@hwk-dresden.de

LEARN A TRADE.

In Germany there are about 130 trades you can train for. As a tradesman or tradeswoman you will ensure that many things in everyday life work properly – from cars to false teeth.

WHY SHOULD YOU LEARN A TRADE?

Because the trades are looking for new generation of committed tradesmen and tradeswomen and offer secure employment. The trades in Germany use a dual system of training – this means that the apprentice is trained in a company and also in a technical college. Whether in the workshop or on the construction site: In the trades men and women have the opportunity to tackle challenges and use their knowledge. For the duration of your training you will receive an allowance, corresponding to the trade and training duration (2, 3 or 3,5 years).

Requirements:

- valid residence permit
- knowledge of the German language (Level B1 at least)
- motivation, commitment & readiness to tackle challenges

We recommend attending a project that will allow a skill assessment to be done, an internship and an access qualification supported by the employment agency.

Contact: Katja Lehmann

Telephon: 0351 4640-995

E-Mail: ivana.purath@hwk-dresden.de

تعلموا مهنة من الحرف اليدوية

في الحرف اليدوية الألمانية توجد حوالي 130 مهنة. كحرفية مهنية أو حرفي مهني تساهمون على عمل و نجاح الكثير من متطلباتنا اليومية من صناعة السيارات إلى صناعة الأسنان.

لماذا التكوين المهني في الحرف اليدوية؟

لأن الحرف اليدوية بحاجة إلى عمال فنيين ناشئين و لأنها تقدم وظائف آمنة. تدرّب الحرف اليدوية الألمانية بناءً على نظام تعليم مزدوج، هذا يعني أن المتدربين يتعلمون في مصنع ما و في المدرسة المهنية. يكون التكوين المهني في الورشة الفنية أو في ورشة البناء: في الحرف اليدوية يمكن للرجال و النساء أن يعملوا و أن يطبقوا علمهم و معرفتهم. خلال فترة التدريب المهني سيتم دفع تعويض مالي للمتدربين. و ذلك حسب مدة التكوين (بين ٢,٣ و ٣,٥ سنوات) و نوع المهنة .

المؤهلات:

- إقامة قانونية صالحة
- معرفة اللغة الألمانية (على الأقل مستوى ب1)
- حوافز كافية، الإلتزام، الإستعداد و الرغبة في العمل

نحن ننصحكم أيضاً بالمشاركة في مشاريع تدريبية من أجل تحديد الكفاءات المتطلبة للتدريب في المصنع وكذا التدريب التمهيدي عبر مكتب العمل.

مستشاركم في التكوين بالحرف اليدوية: Katja Lehmann

رقم الهاتف: 0351 4640-995

البريد الإلكتروني: ivana.purath@hwk-dresden.de

